Mail Stop: **Assignment Recordation Services** Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

08-29-2006



103298707

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Attorney Docket No.

Patent and Trademark Office

Please record the attached original document or copy thereof. Name and address of receiving party: Name of conveying parties: Α. TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA [1] Yasuo SHIMIZU 1, Toyota-cho, Toyota-shi [2] Eiji ICHIOKA Aichi-ken, 471-8571 Japan [3] Hideto WATANABE Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ⊠ No Additional name(s) & address(es) attached? Nature of conveyance: Α. ☐Yes ⊠ No Assignment Merger Security Agreement Change of Name Other _ Execution Date: (1), August 11, 2006. (2), August 1, 2006. (3), July 31, 2006. \boxtimes This document is being filed together with a new application. Patent No.(s) Patent Application No.(s) ___ Title of Application: HYBRID VEHICLE AND CONTROL METHOD OF HYBRID VEHICLE Name and address of party to whom correspondence Total number of applications and patents involved: $\underline{1}$ concerning document should be mailed: Name: James A. Oliff 8 B. Enclosed (Check No. 183442) Credit any overpayment or charge any underpayment to Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 deposit account number 15-0461. Alexandria, VA 22320 Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copyright the prigingly document Date: August 24, 2006 James A. Oliff, Registration No. 27,075 Daniel A. Tanner, III, Registration No. 54,734

REEL: 018221 FRAME: 0862

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

TOYOTA JIDOSYA Ref. No.: TSN2005-0988-US-00

護渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私、

清水 秦生、市岡 英二、建辺 秀人 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

✓ ここに私により署名され。☐ _____に出版され、出版番号_____が交付され。

その発明は

ハイブリッド革およびその制御方法

という名称である。そして、ここにその受債を認める対価で: 私は、当該発明ノ出駅について、合衆国とその属債及び全ての 外国に於ける合面的かつ独占的な権利;仓衆国とその属債及 び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、 所有権、利益;一道被統出願、継続出願、分別出願、差替人 出際、再発行出願、特許期間延長等、合果國とその属領及び全 ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される 特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法 令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権 を伴う一切の権利;を、日本国愛知県農田市トヨタ町1番地に 住所を有するトヨタ自助車株式会社、その後継者、譲受人及び 位定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私は、トヨタ自動車株式会社(以下譲受人と言う)が 単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わる 特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外国 に於いて出頭し、符許を受けること;またこの譲渡証の意図と 日的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名した 私が、当該議受人、その後継者、その被議後者、及び法定代理 人の費用負担にて、一部継続出原、継続出順、分割出願、差替 え出版、再発行出順、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、 譲波証、委任状等の告頼を作成し、あらゆる法的または準払的 訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とその経緯に関 連して、下記に署名した私が知り得た全ての事実をご当談譲受 人、後報者、被譲渡者、及び法定代理大に連載する意と学者は、 て当該設受人、後継者、被譲渡者、及び法定代項人が、当談発 明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するために望ましい と考慮すること、また、当該発明に関わる特許出版に際し、当 該議受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して法的権 限を付与することが望ましいと考慮することについて、可能な 限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the undersigned,

Yasuo SHIMIZU, Eiji ICHIOKA, and Hideta WATANABE,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

executed by me on even date herewith.
 filed on ____ and sasigned Sorial No. ____

and entitled:

HYBRID VEHICLE AND CONTROL METHOD OF HYBRID VEHICLE

Do hereby sell, sesign and transfer to TOYOTA JIDOSHA KABUSHOO KAISHA. a corporation of Japan, having a place of business at 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Alchi-kan, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and explusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations in part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treatles:

Agree that TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Petent. for sald invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries: and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations in part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful outres, assignments, powers of attorney and other papers, teetify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing maintaining and enforcing proper putent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assigned, its successore, assigne, or legal representatives; and

Page 1 of 2

380 380

.

TOYOTA JIDOSHA Ref.No.: TSN2005-0988-US-00

そして、私は、この書面により譲渡された福利や財産を定要す でoverient with said Assignee, its successors, assigns, or legal る、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセン大等での他の設定 representatives that no assignment grant, mortgage, license or も他の第三者との刑で行っていないこと、「下記に著名した私」 other agreement affecting the rights and property herein conveyed によって、この雰面に記載されている権利が所有されているこ とを、当該鎮受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対し て禁約するものである。

よってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私は下記日付で署名する。

Propresentatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

さらに、下記に署名した私はこの譲渡杏は英語の部分の表現に Lithe undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof,

> IN TESTIMONY WHEREOF I have herounto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一实化は第一元明告名 濟水 - 影生		Full name of sole or first inventor Yasuo SHIMIZU	
発明者の著名	日付 。	invantor's signature	Date
	. ,	Yasuo Shimisu	11/8/2006
第二共同発明者 (いる場合) 市国 英二		Full name of second joint inventor, if any Eiji ICHIOKA	
第二共同発明者の署名	B付 ·	Second Inventor's signature	Date
		Etji Sahioka	1/3-/2006
第三共同発明者(いる場合)	of the sequence of the sequenc	Full name of third joint inventor, if any	
渡辺 秀人	一种文化学中和证据是中心	Hideto WATANABE	
第三共同発明者の著名	日付 《	Third Inventor's signature	Date
		Hideto Watanale	41/7/2006
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の著名	尼付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の暮名	日付	Fifth Inventor's signature	Data
第六共同発明者 (いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付 ※ ·	Sixth Inventor's signature	Data
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if an	у
京七共同発明者の得る	日付 9名分析的"第二位年鉴现。	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者 (いる場合)	<u> </u>	Full name of eighth joint inventor, if any	
		Eighth Inventor's signature	Date

Page 2 of 2

PATENT REEL: 018221 FRAME: 0864